



2025/2015

13.10.2025

**EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS (EU) 2025/2015,
annettu 23 päivänä syyskuuta 2025,
euron käyttöönottoon Bulgariassa liittyvistä siirtymäsäännöksistä, jotka koskevat Euroopan
keskuspankin soveltamia vähimmäisvarantoja (EKP/2025/33)**

EUROOPAN KESKUSPANKIN JOHTOKUNTA, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 19.1 artiklan ja 46.2 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin soveltamista vähimmäisvarannoista 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2531/98 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin valtuuksista määrätä seuraamuksia 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2532/98 ⁽²⁾,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin valtuuksista kerätä tilastotietoja 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2533/98 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan ja 6 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon vähimmäisvarantojen soveltamisesta 22 päivänä tammikuuta 2021 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) ⁽⁴⁾,

ottaa huomioon luottolaitosten ja rahalaitossektorin tase-eristä 22 päivänä tammikuuta 2021 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) ⁽⁵⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euron käyttöönotto Bulgariassa 1 päivänä tammikuuta 2026 merkitsee sitä, että Bulgariassa sijaitseviin laitoksiin sovelletaan vähimmäisvarantovelvoitteita kyseisestä päivästä alkaen asetuksen (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) mukaisesti.
- (2) Näiden laitosten liittyminen eurojärjestelmän vähimmäisvarantojärjestelmään edellyttää siirtymäsäännösten hyväksymistä, jotta ne voidaan integroida sujuvasti ilman, että luottolaitoksille asetettaisiin suhteettomia rasitteita jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, Bulgaria mukaan luettuna.
- (3) Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön 5 artiklasta seuraa, että EKP kerää kansallisten keskuspankkien avustuksella tarvittavat tilastotiedot joko toimivaltaisilta kansallisilta viranomaisilta tai suoraan talouden toimijoilta myös huolehtiakseen siitä, että tilastointiin liittyvät valmistelut euron käyttöönottamiseksi yksittäisessä jäsenvaltiossa tehdään ajoissa,

⁽¹⁾ EUVL L 318, 27.11.1998, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2531/oj>.

⁽²⁾ EUVL L 318, 27.11.1998, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2532/oj>.

⁽³⁾ EUVL L 318, 27.11.1998, s. 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj>.

⁽⁴⁾ EUVL L 73, 3.3.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/378/oj>.

⁽⁵⁾ EUVL L 73, 3.3.2021, s. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/379/oj>.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä

- a) sovelletaan asetuksen (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) 2 artiklan määritelmiä;
- b) 'pienellä laitoksella' tarkoitetaan asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) 2 artiklan 17 alakohdassa määriteltyä pientä laitosta.

2 artikla

Bulgariassa sijaitsevia laitoksia koskevat siirtymäsäännökset

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) 8 artiklassa säädetään, Bulgariassa sijaitsevia laitoksia koskee siirtymäpitoajanjakso 1 päivästä tammikuuta 10 päivään helmikuuta 2026.
2. Kunkin Bulgariassa sijaitsevan laitoksen varantopohja siirtymäpitoajanjaksolle, pieniä laitoksia lukuun ottamatta, määritetään 31 päivänä lokakuuta 2025 päivätyn taseen tietojen perusteella. Българска народна банка (Bulgarian keskuspankki) pyytää Bulgariassa sijaitsevia laitoksia ilmoittamaan varantopohjansa asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) mukaisesti.
3. Kunkin Bulgariassa sijaitsevan pienen laitoksen varantopohja siirtymäpitoajanjaksolle määritetään 30 päivänä syyskuuta 2025 päivätyn taseen tietojen perusteella. Българска народна банка (Bulgarian keskuspankki) pyytää Bulgariassa sijaitsevia pieniä laitoksia laskemaan varantopohjansa siirtymäpitoajanjaksolle 30 päivänä syyskuuta 2025 päivätyn taseen tietojen perusteella.
4. Siirtymäpitoajanjakson osalta joko Bulgariassa sijaitseva laitos tai Българска народна банка (Bulgarian keskuspankki) laskee kyseistä laitosta koskevan vähimmäisvarannon. Vähimmäisvarannon laskeva osapuoli toimittaa laskelmansa toiselle osapuolelle niin, että tälle jää riittävästi aikaa tarkistaa se ja toimittaa sitä koskevat korjaukset. Molemmat osapuolet vahvistavat lasketun vähimmäisvarantovelvoitteen siihen mahdollisesti tehtyine korjauksineen viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2025. Mikäli laskelman vastaanottanut osapuoli ei vahvista vähimmäisvarannon määrää viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2025, kyseisen osapuolen katsotaan hyväksyneen lasketun vähimmäisvarannon soveltamisen siirtymäpitoajanjaksona.
5. Bulgariassa sijaitseviin laitoksiin sovelletaan 3 artiklan 2–4 kohtaa soveltuvien osin, siten että nämä laitokset voivat ensimmäisen pitoajanjaksonsa aikana vähentää varantopohjastaan velat Bulgariassa sijaitseville laitoksille, vaikka tällaiset laitokset eivät vähimmäisvarantoja laskettaessa ole asetuksen (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua vähimmäisvarantovelvoitteen alaisten laitosten luettelossa.

3 artikla

Muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitseviin laitoksiin sovellettavat siirtymäsäännökset

1. Bulgariassa sijaitsevia laitoksia koskeva 2 artiklan 1 kohdan mukainen siirtymäpitoajanjakso ei vaikuta siihen pitoajanjaksoon, jota sovelletaan asetuksen (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) 8 artiklan mukaisesti laitoksiin, jotka sijaitsevat muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro.

2. Muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitsevat laitokset voivat päättää vähentää varantopohjastaan velat Bulgariassa sijaitseville laitoksille 23 päivän joulukuuta 2025 ja 10 päivän helmikuuta 2026 välisenä pitoajanjaksona sekä 11 päivän helmikuuta ja 24 päivän maaliskuuta 2026 välisenä pitoajanjaksona, vaikka tällaiset laitokset eivät vähimmäisvarantovelvoitetta laskettaessa ole asetuksen (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa vähimmäisvarantovelvoitteen alaisten laitosten luettelossa.

3. Muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitsevien laitosten, jotka päättävät vähentää velat Bulgariassa sijaitseville laitoksille 2 kohdan mukaisesti, on laskettava vähimmäisvarantonsa määrä 23 päivän joulukuuta 2025 ja 10 päivän helmikuuta 2026 välisen pitoajanjakson osalta 31 päivänä lokakuuta 2025 päivätyn taseen perusteella ja 11 päivän helmikuuta ja 24 päivän maaliskuuta 2026 välisen pitoajanjakson osalta 31 päivänä joulukuuta 2025 päivätyn taseen perusteella sekä ilmoitettava asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) liitteessä III olevan 1 osan mukaiset tilastotiedot siten, että Bulgariassa sijaitsevat laitokset esitetään jo EKP:n vähimmäisvarantojärjestelmään kuuluvina laitoksina.

Tämä ei kuitenkaan vaikuta laitosten velvollisuuteen toimittaa kyseisiltä ajanjaksoilta asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) liitteessä I olevan 2 osan taulukon 1 mukaiset tilastotiedot siten, että Bulgariassa sijaitsevien laitosten tiedot esitetään vielä kohdassa "Ulkomaat".

Taulukot ilmoitetaan asetuksessa (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) vahvistettujen määräaikojen ja menettelyjen mukaisesti.

4. Joulukuussa 2025 ja helmikuussa 2026 alkavien pitoajanjaksojen osalta muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitsevien laitosten, jotka ovat päättäneet vähentää velat Bulgariassa sijaitseville laitoksille 2 kohdan mukaisesti, on laskettava vähimmäisvarantonsa määrä 30 päivänä syyskuuta 2025 päivätyn taseen perusteella ja ilmoitettava asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) liitteessä III olevan 1 osan mukaiset tilastotiedot siten, että Bulgariassa sijaitsevat laitokset esitetään jo EKP:n vähimmäisvarantojärjestelmään kuuluvina laitoksina.

Maaliskuussa ja toukokuussa 2026 alkavien pitoajanjaksojen osalta muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitsevien laitosten, jotka ovat päättäneet vähentää velat Bulgariassa sijaitseville laitoksille 2 kohdan mukaisesti, on laskettava vähimmäisvarantonsa määrä 31 päivänä joulukuuta 2025 päivätyn taseen perusteella ja ilmoitettava asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) liitteessä III olevan 1 osan mukaiset tilastotiedot siten, että Bulgariassa sijaitsevat laitokset esitetään jo EKP:n vähimmäisvarantojärjestelmään kuuluvina laitoksina.

Tämä ei kuitenkaan vaikuta laitosten velvollisuuteen toimittaa kyseisiltä ajanjaksoilta asetuksen (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) liitteessä I olevan 2 osan taulukon 1 mukaiset tilastotiedot siten, että Bulgariassa sijaitsevien laitosten tiedot esitetään vielä kohdassa "Ulkomaat".

Tilastotiedot ilmoitetaan asetuksessa (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) vahvistettujen määräaikojen ja menettelyjen mukaisesti.

4 artikla

Loppusäännökset

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi niille, joille se on osoitettu.
2. Sitä sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 2025.
3. Ellei tässä päätöksessä toisin säädetä, sovelletaan asetusten (EU) 2021/378 (EKP/2021/1) ja (EU) 2021/379 (EKP/2021/2) säännöksiä.

*5 artikla***Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu Българска народна банка (Bulgarian keskuspankki), Bulgariassa sijaitseville laitoksille ja muissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, sijaitseville laitoksille.

Tehty Frankfurt am Mainissa 23 päivänä syyskuuta 2025.

EKP:n puheenjohtaja
Christine LAGARDE
